

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General

14 December 2015

Russian

Original: English

Семидесятая сессия

Пункт 19 повестки дня

Последующая деятельность по итогам международных конференций по финансированию развития и осуществление их решений**Доклад Второго комитета***Докладчик:* г-жа Шанталь Увизера (Руанда)**I. Введение**

1. На своем 2-м пленарном заседании 18 сентября 2015 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей семидесятой сессии пункт, озаглавленный «Последующая деятельность по итогам международных конференций по финансированию развития и осуществление их решений», и передать его Второму комитету.
2. Второй комитет рассматривал данный пункт на своих 19–21, 32 и 36-м заседаниях 26–28 октября, 19 ноября и 14 декабря 2015 года. Информация о ходе обсуждения Комитетом этого пункта содержится в соответствующих кратких отчетах¹. Внимание обращается также на общие прения, проведенные Комитетом на его 2–6-м заседаниях 7–9 октября 2015 года².
3. Для целей рассмотрения данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:
 - а) доклад третьей Международной конференции по финансированию развития (Аддис-Абеба, 13–16 июля 2015 года) (A/CONF.227/20);
 - б) доклад Генерального секретаря об итоговом документе третьей Международной конференции по финансированию развития (A/70/320);
 - в) резюме Председателя Экономического и Социального Совета по итогам работы специального совещания высокого уровня Совета со Всемирным банком, Международным валютным фондом, Всемирной торговой органи-

¹ A/C.2/70/SR.19–21, A/C.2/70/SR.32 и A/C.2/70/SR.36.

² См. A/C.2/70/SR.2–6.



зацией и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (Нью-Йорк, 20 и 21 апреля 2015 года) (A/70/85-E/2015/77);

d) письмо Постоянного представителя Южной Африки при Организации Объединенных Наций от 6 октября 2015 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление министров, принятое на тридцать девятом ежегодном совещании министров иностранных дел государств — членов Группы 77, состоявшемся 24 сентября 2015 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке (A/70/410);

e) письмо Постоянного представителя Бангладеш при Организации Объединенных Наций от 7 октября 2015 года на имя Генерального секретаря, препровождающее Декларацию министров, принятую министрами наименее развитых стран на их ежегодном совещании, состоявшемся 1 октября 2015 года в Нью-Йорке (A/C.2/70/2).

4. На 19-м заседании 26 октября со вступительным заявлением выступил директор Управления по финансированию развития Департамента по экономическим и социальным вопросам.

II. Рассмотрение проектов резолюций A/C.2/70/L.29 и A/C.2/70/L.74

5. На 32-м заседании 19 ноября представитель Южной Африки от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77 и Китая, внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития» (A/C.2/70/L.29).

6. На 36-м заседании 14 декабря Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции «Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития» (A/C.2/70/L.74), представленный заместителем Председателя Комитета Пурномо Ахмедом Чандрой (Индонезия) по итогам неофициальных консультаций, проведенных по проекту резолюции A/C.2/70/L.29.

7. На том же заседании Комитет был информирован о том, что проект резолюции A/C.2/70/L.74 не имеет последствий для бюджета по программам.

8. Также на том же заседании представитель Германии, выступавший в качестве сокоординатора консультаций по этому проекту резолюции, сделал заявление и внес устное исправление в пункт 4 постановляющей части проекта резолюции A/C.2/70/L.74³.

9. Также на своем 36-м заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/70/L.74 с внесенным в него устным исправлением (см. пункт 11).

10. В связи с принятием проекта резолюции A/C.2/70/L.74 с внесенным в него устным исправлением проект резолюции A/C.2/70/L.29 был снят с рассмотрения его авторами.

³ См. A/C.2/70/SR.36.

III. Рекомендация Второго комитета

11. Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свою резолюцию 69/313 от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹, подкрепляет и дополняет ее и способствует адаптации предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления к конкретным стратегиям и мерам и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для этого на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

подтверждая также свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления этой повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность обеспечению устойчивого развития во всех его трех компонентах — экономическом, социальном и экологическом — сбалансированным и комплексным образом, развитию успехов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению работы, оставшейся незавершенной в контексте этих целей,

напоминая о Международной конференции по финансированию развития, проведенной 18–22 марта 2002 года в Монтеррее, Мексика, и Международной конференции по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса, проведенной 29 ноября — 2 декабря 2008 года в Дохе, и ссылаясь на свои резолюции 68/204 от 20 декабря 2013 года, 68/279 от 30 июня 2014 года и 69/208 от 19 декабря 2014 года, а также на резолюцию 2014/11 Экономического и Социального Совета от 13 июня 2014 года и решение 2015/257 Совета от 23 июля 2015 года,

ссылаясь на свою резолюцию 69/108 от 8 декабря 2014 года по докладу Межправительственного комитета экспертов по финансированию устойчивого развития, учрежденного в соответствии с её резолюцией 66/288,

¹ Резолюция 70/1.

ссылаясь также на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций² и Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года³,

напоминая о проведенном 20–22 сентября 2010 года пленарном заседании высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященном целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, и ссылаясь на его итоговый документ⁴, напоминая о созванном Председателем Генеральной Ассамблеи 25 сентября 2013 года специальным мероприятии, посвященном последующей деятельности в связи с достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и ссылаясь на его итоговый документ⁵,

напоминая также о Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, проведенной 20–22 июня 2012 года в Рио-де-Жанейро, Бразилия, и ссылаясь на ее итоговый документ под названием «Будущее, которого мы хотим»⁶,

отмечая, что 23 октября и 11 ноября 2015 года Второй комитет и Экономический и Социальный Совет провели совместные мероприятия по темам «Незаконные финансовые потоки и финансирование развития в Африке» и «Мобилизация внутренних ресурсов: направления работы после Аддис-Абебской конференции»,

напоминая о шестом Диалоге на высоком уровне по вопросу о финансировании развития, проведенном 7 и 8 октября 2013 года в Нью-Йорке,

вновь подтверждая содержащееся в Аддис-Абебской программе действий заявление о том, что обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей всех женщин и девочек, а также полная реализация ими своих прав человека имеют важное значение для обеспечения поступательного, всеохватного и справедливого экономического роста и устойчивого развития,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об итоговом документе третьей Международной конференции по финансированию развития⁷;

2. *особо отмечает* необходимость содействовать полному и своевременному выполнению всех обязательств, включенных в Аддис-Абебскую программу действий⁸;

3. *с удовлетворением отмечает* добровольно взятые обязательства и сделанные объявления в связи с третьей Международной конференцией по финансированию развития и ожидает их опубликования и полного и эффективно выполнения;

4. *с интересом ожидает* начало работы ежегодного форума Экономического и Социального Совета по последующим мерам в области финансирования развития в рамках текущего цикла в соответствии с положениями пунктов 130, 131 и 132 Аддис-Абебской программы действий;

² Резолюция 55/2.

³ Резолюция 60/1.

⁴ Резолюция 65/1.

⁵ Резолюция 68/6.

⁶ Резолюция 66/288, приложение.

⁷ A/70/320.

⁸ Резолюция 69/313, приложение.

5. *подтверждает*, что форум Экономического и Социального Совета по последующим мерам в области финансирования развития:

а) будет проводить свои сессии весной в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке и что первая сессия форума состоится в 2016 году;

б) будет проходить под председательством Председателя Экономического и Социального Совета, который будет предпринимать шаги, необходимые для подготовки к работе форума в соответствии с пунктом 132 Аддис-Абебской программы действий;

6. *рекомендует* Председателю Экономического и Социального Совета подготовить в сотрудничестве с Генеральным секретарем информационную записку, касающуюся организации форума 2016 года;

7. *предлагает* Председателю Экономического и Социального Совета рассмотреть вопрос о назначении в надлежащем порядке двух координаторов, которые подготовят проект выводов и рекомендаций форума и будут координировать консультации государств-членов в целях согласования его выводов и рекомендаций на межправительственном уровне;

8. *настоятельно призывает* международных, двусторонних и других потенциальных доноров рассмотреть возможность внесения щедрых взносов в Целевой фонд для последующей деятельности по итогам Международной конференции по финансированию развития, в частности для содействия в покрытии расходов, связанных с поездками представителей развивающихся стран, и в первую очередь наименее развитых стран, для участия и их участием в работе ежегодного форума;

9. *с интересом ожидает* ежегодный доклад межучрежденческой целевой группы, которая должна быть создана Генеральным секретарем в соответствии с пунктом 133 Аддис-Абебской программы действий;

10. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции и с учетом того, что межучрежденческая целевая группа, которая должна быть создана Генеральным секретарем, представит доклад о ходе работы по осуществлению решений, касающихся финансирования развития, и о средствах осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹ постановляет включить в предварительную повестку дня своей семьдесят первой сессии пункт, озаглавленный «Последующая деятельность по итогам международных конференций по финансированию развития и осуществление их решений», если только в ходе обсуждения вопроса об активизации работы Второго комитета не будет принято иного решения.